

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

Troisième session ordinaire  
du Conseil d'administration

Rome, 21 - 25 octobre 2002

## **RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

Point 10 de l'ordre du  
jour

*Pour information\**



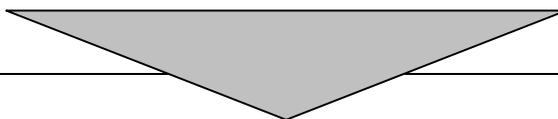
Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.3/2002/10-D**  
26 septembre 2002  
ORIGINAL: ANGLAIS

## **AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002**

\* En application des décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance, approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre du Conseil en fait la demande spécifique avant la réunion et que la présidence accepte la requête au motif qu'il s'agit là d'une utilisation efficace du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

# Note au Conseil d'administration



**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Chef, Service de la  
programmation (ODP):

Mme G. Jerger

tél.: 066513-2501

Chargée de programmes, ODP:

Mme A.M. Pataconi

tél.: 066513-2533

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le Superviseur de l'Unité des réunions et de la distribution (tél.: 066513-2328).



---

Entre le 1er janvier et le 30 juin 2002, le Directeur exécutif a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, 15 augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement (IPSR) approuvées. Ces augmentations représentent une valeur de 6 679 721 dollars E.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 12 346 567 dollars. Le détail et les motifs de chaque augmentation figurent ci-après.



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002 (en dollars)**

Région/pays	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>RÉGION EUROPE ORIENTALE</b>						
Tadjikistan 06087.1	20 582 308	47 387 436	21 432 365	48 217 080	850 057	829 644
Aide alimentaire destinée aux groupes vulnérables et activités de redressement et de relèvement						
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 3 000 tonnes de mélange maïs-soja pour le volet Alimentation complémentaire d'enfants souffrant de malnutrition suite à l'enquête nutritionnelle effectuée en octobre–novembre 2001. Remplacement de 5 570 tonnes de farine de blé par 7 798 tonnes de blé. Augmentation de 54 586 dollars au titre des autres coûts opérationnels directs (Autres DOC) et de 45 700 dollars au titre des coûts d'appui directs (CAD).						
<b>RÉGION AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES</b>						
Colombie 06139.0	5 629 744	10 489 186	6 135 343	11 034 221	505 599	545 035
Aide aux personnes déplacées par la violence en Colombie						
<u>Motif de la révision</u>						
Remplacement de 2 311 tonnes de blé par 729,76 tonnes de riz sur la base de la valeur du produit et ajout de 600,24 tonnes de riz, 200 tonnes de légumineuses, 90 tonnes de sucre et 75 tonnes d'huile végétale provenant d'une contribution à emploi spécifique.						
Colombie 06139.0	6 135 343	11 034 221	6 340 672	11 255 566	205 329	221 345
Aide aux personnes déplacées par la violence en Colombie						
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 273 tonnes de riz et de 81 tonnes de lentilles provenant d'une contribution à emploi spécifique.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002 (en dollars)**

Région/pays	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM

**RÉGION MOYEN-ORIENT, ASIE CENTRALE ET MÉDITERRANÉE**

Iran 06126.0	4 516 710	6 989 510	4 967 335	7 937 704	450 625	948 194
--------------	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	---------

Aide alimentaire et appui au rapatriement de réfugiés irakiens et afghans en Iran

Motif de la révision

Ajout de 2 650 tonnes de blé et de 145 tonnes de sucre pour couvrir la prolongation de l'opération jusqu'au 31 décembre 2002. Augmentation du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM) de 26 à 37 dollars par tonne. Prolongation de six mois jusqu'au 31 décembre 2002.

Yémen 06090.1	1 377 625	3 180 507	2 571 670	5 666 973	1 194 045	2 486 466
---------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Aide alimentaire en faveur des réfugiés au Yémen

Motif de la révision

Ajout de 3 202 tonnes de farine de blé, 700 tonnes de riz, 343 tonnes de légumineuses, 233 tonnes d'huile végétale, 118 tonnes de sucre et 6 tonnes de sel iodé pour couvrir les besoins alimentaires des réfugiés somalis suivant la recommandation de la mission conjointe HCR/PAM effectuée en janvier 2002.

**RÉGION ASIE**

Népal 10058.0	5 178 380	7 697 156	5 671 100	8 347 346	492 720	650 190
---------------	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	---------

Aide alimentaire aux Bhoutanais réfugiés au Népal

Motif de la révision

Ajout de 2 450 tonnes de riz, 78 tonnes de légumineuses et 40 tonnes d'huile végétale provenant de deux contributions à emploi spécifique.



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002 (en dollars)**

Région/pays	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Népal 10058.0 Aide alimentaire aux Bhoutanais réfugiés au Népal	5 671 100	8 347 346	5 811 300	8 600 844	140 200	253 498
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 636 tonnes de riz et augmentation des montants TTEM et CAD.			
Sri Lanka 10067.0 Aide alimentaire aux personnes touchées par le conflit à Sri Lanka	11 812 210	17 898 551	12 523 140	18 714 319	710 930	815 768
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 281 tonnes de poisson en boîte provenant d'une contribution à emploi spécifique.			
<b>RÉGION AFRIQUE CENTRALE</b>						
Angola 10054.0 Aide alimentaire aux personnes touchées par la guerre	39 651 839	168 311 544	39 696 839	168 383 609	45 000	72 065
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 50 tonnes de biscuits à haute teneur énergétique distribuées durant la phase initiale de la crise humanitaire.			
République démocratique du Congo 06274.0 Intervention prolongée de secours et de redressement en faveur des populations affectées par les conflits armés	37 236 624	113 956 274	37 236 624	116 372 699	0	2 416 425
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du taux TTEM qui passe de 291 à 329 dollars par tonne pour couvrir le transport aérien des produits alimentaires de Kalerkmie vers les régions environnantes.			



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002 (en dollars)**

Région/pays	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>RÉGION AFRIQUE ORIENTALE ET AUSTRALE</b>						
Somalie 06073.0	12 297 195	51 825 478	12 306 717	51 840 981	9 522	15 503
Aide alimentaire destinée à une opération de secours et de redressement en Somalie						
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 35 tonnes d'huile végétale provenant d'une contribution à emploi spécifique.						
Zambie 10071.0	12 569 158	24 996 831	12 816 679	25 282 571	247 521	285 740
Aide alimentaire aux réfugiés de l'Angola et de la République démocratique du Congo						
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 68 tonnes de lait écrémé en poudre enrichi provenant d'une contribution à emploi spécifique.						
<b>RÉGION AFRIQUE DE L'OUEST</b>						
Guinée-Bissau 10148.0	2 124 880	4 352 906	2 361 663	5 208 893	236 783	855 987
Aide alimentaire à l'appui du relèvement en Guinée-Bissau						
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 2 498 tonnes de riz (provenant d'une contribution à emploi spécifique) destinées aux bénéficiaires supplémentaires participant aux activités vivres-contre-travail et aux activités de santé et de nutrition.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002 (en dollars)**

Région/pays	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Région côtière de l'Afrique de l'Ouest 10064.0 Aide alimentaire ciblée dans le cadre des activités de secours et de redressement en faveur des réfugiés, de personnes déplacées et de réfugiés de retour en Guinée, en Sierra Leone et au Libéria	23 813 442	60 400 746	24 777 832	61 571 639	964 390	1 170 893
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 40 tonnes de biscuits et de 263 tonnes de poisson en boîte pour couvrir les besoins d'un contingent de réfugiés à destination de la Guinée.			
Région côtière de l'Afrique de l'Ouest 10064.0 Aide alimentaire ciblée dans le cadre des activités de secours et de redressement en faveur des réfugiés, de personnes déplacées et de réfugiés de retour en Guinée, en Sierra Leone et au Libéria	24 777 832	61 571 639	25 404 832	62 351 453	627 000	779 814
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 30 tonnes de biscuits (Guinée) et de 300 tonnes de viande en boîte (Sierra Leone) pour installer des réserves d'urgence à Conakry.			

**Résumé**

Le coût total des augmentations budgétaires s'établit comme suit:

<b>Coût des produits alimentaires</b>	<b>6 679 721 dollars</b>
<b>Coût total pour le PAM</b>	<b>12 346 567 dollars</b>

